

## **EQQARTUUSSUT**

Nalunaarutigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 25. januar 2019

Eqqaartuussiviup no. 9/2019  
Politiit no. 5516-97361-0042-18

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.  
Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 18. december 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pinerluttulerinermik inatsimmi § 79 – meeqqamik kinguaassiuutitigut atoqatiginnineq**

2018-imi augustip aallaqqaataata aammalu decemberip aallaqqaataata akornanni Tasiilami simiiffissinneqanngitsumi, sisamariarluni P atoqatigisaramiuk, nalunngikkaluarlugu P 15-it inorlugit ukioqartoq, taamaangippat mianersuulliorluni.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitsisoqassasoq.

U pisup ilaanut pisuunerarpoq.

U piumasaqaateqarpoq sapinngisamik sakkukinnerpaamik pineqaatissiisoqassasoq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 25. januar 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allasimaffimmi issuarneqarpoq.

Aammattaaq eqqartuussutissamik isumaqatigiinniuteqarnerup nalaani takutinneqarpoq P-mik videokkut killisiuineq.

### **Allagartat uppernarsaatit**

Pisimasoq 1, ilanngussaq A-1-1 – nalunaaruteqarnermik nalunaarusiaq

Pisimasoq 1, ilanngussaq A-1-2 – nakorsap [...] -ip allattugai

Pisimasoq 1, ilanngussaq E-1-1 – nalunaarusiaq.

Pisimasoq 1, ilanngussaq E-2-1 – videokkut killisiuineq pillugu paasisutissiissut, qupperneq 1 aamma 2.

### **Paasisutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, efterskolernikuulluni imarsiornermillu ilinniarfimmi atuarnikuulluni aamma pikkorisarnerit arlallit naammassinikuullugit medical-imullu allagartaqarluni.

Allagartani imarsiornermi ilinniarfimmi ataasiarluni atornikuuaa, kilisaammut ilaagami.

Epilepserluni noqartalerami oqqunneqarpoq.

Igasutut Inuilimut qinnuteqarusuppoq.

Palasitut ilinniarnissani eqqarsaatiginikuuaa, kisianni tusarpaa ilinniarneq aallartinneqassappat ilinniartut 22-ussasut.

Qaqutikkut noqartarpoq. Nakorsaatitornissani isumagiuartillugu noqartanngilaq. Kingullermik 2018-imi septembarimi noqarpoq. Nakorsap innersuussutigaa ullormut akunnerit sisamat taamaallaat sulisassasoq.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Unnerluutigineqartoq pisimasup ilaanut pisuunerarpoq.

Uppernarsaatiniq saqqummiussineq aallaavigalugu tunngaviutinneqarpoq unnerluutigineqartoq 2018-imi 1. augustip 1. decembarillu akornani Tasiilami piffimmi ilisimaneqanngitsumi P-mik atoqateqarsimasoq, naak pasisap nalunngikkaluarlugu P 15-it inorlugit ukioqartoq imaluunniit taamaaliorami mianersuaalliorluni iliuuseqarluni.

P nassuiaavoq unnerluutigineqartoq arlaleriarlugu atoqatigisarsimallugu, angutip allap saniatigut. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, P-p nammineerluni takuniarsimagaani aamma nammineerluni atoqateqarusussimasoq, tamatumalu saniatigut taanna atoqateqartartoq 2018-imilu aasakkumiit ukiarnissaanut aappariitsillutik allasiortarsimasoq. Unnerluutigineqartoq nassuiaavortaaq, P pingasut-sisamariarluni atoqatiginikuullugu. Siullermik isumaqarsimagaluarpoq taanna 16-inik ukioqartoq, kingullermik atoqatigiikkamik nalunngilaa taanna 14-inik ukioqartoq, tassumami nassuerfigisimammani.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavortaaq, P Isortumiit Tasiilaliarsimasoq skolekollegialarluni/atuarfimmukarluni/elevhjemimukarluni. Taamaalilluni eqqartuussisut tunngaviutippaat Kalaallit Nunaanni, ilanngullugit Tasiilami inuillu meeqqat atuarianni atuarnikut, akornanni nalinginnaasumik ilisimaneqartoq Tasiilap nunaqarfiini atuartut Tasiilaliartartut meeqqat atuariannik nammassinnikkiartorlutik taamaalillunilu ilisimasaqarlutik P sulii 15-inik ukioqalersimanngitsoq.

Eqqartuussisut taamaalillutik isumaqarput unnerluutigineqartoq P-mik atoqateqartinnani taassuma ukiuinik qulakkeeraluni nakkutiginnissimannginnaami avoqqaarineqarsinnaasoq, nalunngilaami taanna Tasiilamiittoq meeqqat atuarianni atuarnernerminut atatillugu. Unnerluutigineqartoq nassuiaavortaaq kingusinnerusukkut paasisimallugu P 14-inik ukioqartoq aamma tamanna paasereerlugu ataasiarlugu atoqatigisimallugu, naak nalunngikkaluarlugu atoqateqarnissaminut ukiukippallaartoq. Taamaalillutik eqqartuussisut unnerluutigineqartoq P-mik, 15-it inorlugit ukiulimmik, pingasoriarluni atoqatiginnissimanerminut pisuutippaat, taassuma ukiui qulakkeernagit

taamaalillunilu pingasoriarluni mianersuaalliorluni iliuuseqarsimalluni aammalu ataasiarluni P atoqatigisimallugu, nalunngikkaluarlugu P 15-it inorlugit ukioqartoq.

Taamaalilluni eqqartuussisut U pinerluttulerinermi inatsisip § 79-ianik – meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqatiginnineq, mianersuaalliorluni piaaralunilu – unioqqutitsinermut pisuutippaat.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Suliani assingusini eqqartuussisaaseq tassaasarpoq inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq unnerluutigineqartup siornatigut pillagaanikuunnginnera kiisalu nukangarpalutturujussuartut imminullu tatiginngitsutut saqqummenera. Aammattaaq pingaartinneqarpoq suliami matumani peerariinneq pineqartoq.

Eqqartuussisut sakkortusaataasoraat unnerluutigineqartup niviersiamik arlaleriarluni atoqatiginissimanagera, taassuma ukiuinik qulakkeerinani kiisalu paasereerlugu ukiukitsuusoq, tamatumalu kinguneranik niviersiaraq naartulersimavoq, tamannalu pissutigalugu eqqartuussut utaqqisitaq inatsisinik unioqqutitsinerup peqqarniissusaa eqqarsaatigalugu annikippallaarsorineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq nammineerluni oqarnikummat inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissaminut taarsiullugu inuiaqatigiinni sulisitaasinnaalluni aamma oqarluni ullormut akunnerni arlalialunni sulisinnaalluni kiisalu unnerluutigineqartup saqqummenera pissutigalugu inissiisarfimmiittussanngortitsinerup unnerluutigineqartumut pitsaasumik sunnuteqarsinnaanera ilimananngimmat, eqqartuussisut isumaqarput inuiaqatigiinni sulisitaanissaq nakkutigisaanertalik pineqaatissiissutaassasoq tulluortoq, unnerluutigineqartup inatsisinik unioqqutitseqqinnginnissaanut pinaaveersaarutaasinnaasoq, eqqartuussisummi isumaqarput unnerluutigineqartoq nakkutigineqarnissaminik pisariaqartitsisoq.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 140, imm. 1, nr. 1 aamma nr. 2, naleqq. § 79 malillugit.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu akunnerni 40-ni inuiaqatigiinni sulisitaassaaq. Sulisussaataaneq aalajangersarneqartoq piffissap sivisunerpaaffiliussap qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqartup iluani naammassineqarsimassaaq. U ukiumi ataatsimi nakkutigisaassaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

### **D O M**

afsagt af Sermersooq Kredsret den 25. januar 2019

Rettens nr. 9/2019

Politiets nr. 5516-97361-0042-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.  
Anklageskrift er modtaget den 18. december 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af:

**Kriminallovens § 79 – kønsligt forhold til barn**

Ved i tidsrummet mellem den 1. august og 1. december 2018, på ukendt sted i Tasiilaq, i fire tilfælde, at have plejet samleje med F, uagtet at sigtede var vidende om at F var under 15 år, eller i så henseende handlede uagstom.

**Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om anbringelse i anstalt i 30 dage.

T har erkendt sig delvis skyldig.

T har fremsat påstand om rettens mildest mulige foranstaltning.

**Sagens oplysninger**

**Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 25. januar 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Endvidere er der under hovedforhandlingen afspillet en videoafhøring af F.

**Dokumenter**

Forhold 1, bilag A-1-1 – anmeldelsesrapport

Forhold 1, bilag A-1-2 – notat fra læge [...]

Forhold 1, bilag E-1-1 – rapport.

Forhold 1, bilag E-2-1 – orientering om videoafhøring, side 1 og 2.

**Personlige oplysninger**

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at

han har gået på efterskole og har gået på søfartsskole og færdiggjort flere kurser og har certifikat på medical.

Han har kun brugt sit bevis fra søfartsskolen 1 gang, da han sejlede med trawler. Han fik epilepsianfald og blev sejlet tilbage.

Han vil gerne søge ind på Inuili som kok.

Han har tænkt på at tage en præsteuddannelse men har hørt at man skal være 22 for at starte på uddannelsen.

Han har sjældent epilepsianfald. Så længe han sørger for at tage sin medicin får han ikke anfald.

Han har sidst haft anfald i september 2018. Lægen har anbefalet, at han kun skal arbejde 4 timer om dagen.

## **Retten's begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørgsmålet**

Tiltalte har erkendt sig delvis skyldig i forholdet.

Ud fra bevistførelsen lægges det til grund, at tiltalte i tidsrummet mellem den 1. august og 1. december 2018, på et ukendt sted i Tasiilaq, i 4 tilfælde, at have plejet samleje med F, uagtet at sigtede var vidende om at F var under 15 år, eller i så henseende handlede uagtsomt.

F har forklaret, at hun har haft samleje med tiltalte flere gange, ud over en anden mand.

Tiltalte har forklaret, at F selv har opsøgt tiltalte og selv ønsket samleje og at hun i øvrigt var seksuelt aktiv og været tiltalte utro under deres forhold, der varede fra om sommeren til efteråret 2018. Tiltalte har endvidere forklaret, at han har plejet samleje med F 3-4 gange. De første gange har han troet hun var 16 år gammel, den sidste gang vidste han godt, at hun var 14 år gammel, da hun havde indrømmet dette over for ham.

Tiltalte har endvidere forklaret, at F var taget til Tasiilaq fra Isortoq for, at komme på skolekollegiet/skole/elevhjemmet. Dermed lægger retten endvidere til grund, at det er almen kendt blandt befolkningen i Grønland, herunder Tasiilaq og personer, der har gennemført folkeskolen, at folkeskoleelever fra bygder kommer til de større byer for, at færdiggøre folkeskolen, de sidste par år af folkeskolen, hvorfor det må tilregnes tiltalte, at han har haft kendskab til, at folkeskoleelever i Tasiilaqs bygder tager til Tasiilaq for, at færdiggøre folkeskolen og dermed have noget kendskab til, at F endnu ikke var fyldt 15.

Retten finder dermed, at tiltalte kan bebrejdes, at han ikke har været mere påpasselig med at sikre sig Fs alder, før han plejede samleje med hende, idet han vidste hun var i Tasiilaq i forbindelse med sin skolegang i folkeskolen. Tiltalte har endvidere forklaret, at han senere fandt ud af, at F var 14 år og at han efter at have fundet ud af dette har plejet samleje med hende 1 gang, selvom han kendte til den seksuelle lavalder. Dermed retten finder tiltalte skyldig i 3 tilfælde at have plejet samleje med F der var under 15 år gammel, uden at have sikret sig hendes alder og dermed handlet uagtsomt i de 3 tilfælde og endvidere skyldig i 1 tilfælde, at have plejet samleje med F, velvidende, at F var under 15 år.

Dermed finder retten T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 79 - kønsligt forhold til barn under 15 år, både uagtsomt og forsætligt.

### **Om foranstaltningen**

Retspraksis i lignende sager er anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte ikke tidligere er straffet samt, at han fremstår meget umoden og usikker. Endvidere lægges der vægt på, at der i herværende sag er tale om et gensidigt kæresteforhold.

Retten finder det skærpende, at tiltalte har haft samleje med pigen flere gange uden at sikre sig hendes alder samt efter at han fandt ud at hun var mindreårig, hvilket kan have resulteret i, at pigen er blevet gravid, hvilket gør, at en betinget dom ikke findes tilstrækkelig af hensyn lovovertrædelsens grovhed.

Da tiltalte selv har udtrykt, at han er i stand til, at udføre samfundstjeneste frem for anstaltsanbringelse og udtalt, at han kan arbejde nogle timer om dagen samt da tiltaltes fremtræden i øvrigt taler imod at en anstaltsanbringelse vil have en positiv effekt på tiltalte, finder retten at samfundstjeneste med tilknyttet tilsyn, er en passende foranstaltning som kan afholde tiltalte fra at begå yderligere lovovertrædelser, da retten finder, at tiltalte har behov for tilsyn.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 140, stk. 1, nr. 1 og nr. 2, jf. § 79.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

### **Thi kendes for ret:**

T skal efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse udføre ulønnet samfundstjeneste i 40 timer. Den fastsatte arbejdspligt skal opfyldes inden for en længstetid på 6 måneder. T undergives tilsyn i en periode på 1 år.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Medea Olsen  
Eqqartuussisoq/Kredsdommer